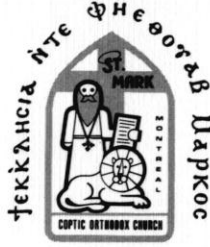


كنيسة مارمرقس

بمونتريال - كندا

9 بابيه 1725

الأحد الثاني من بابيه



بطريركية الأقباط
الأرثوذكس

19 أكتوبر 2008

COPTIC ORTHODOX
PATRIARCHATE

October 19, 2008



ST. MARK CHURCH

Montreal, Canada

Babah 9, 1725

The second Sunday of Babah

تعبنا ولم نأخذ شيئاً

❖ "فأجاب سمعان وقال له يا معلم قد تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئاً ولكن على كلمتك ألقى الشبكة. ولما فعلوا ذلك أمسكوا سمكاً كثيراً جداً فصارت شبكتهم تتخرق" (لو 5: 4 - 6).

❖ "يا معلم قد تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئاً" إن كلمات معلمنا بطرس الرسول موجّهة لنا جميعاً في طريق غربتنا على الأرض، فالعمر كله عبارة عن ليلٍ طويلٍ يتعب فيه الإنسان ولا يخرج بشيءٍ منه "عريانياً خرجت من بطن أمي وعريانياً أعود إلى هناك" (إى 21: 1). والتعب دخل حياة الإنسان منذ أن أخطأ آدم "وقال لآدم لأنك سمعت لقول إمرأتك وأكلت من الشجرة التي أوصيتك قانلاً لا تأكل منها ملعونة الأرض بسببك. بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك. وشوكاً وحسكاً تثبت لك وتأكل عشب الحقل. يعرق وجهك تأكل خبزاً حتى تعود إلى الأرض التي أخذت منها. لأنك تراب وإلى تراب تعود" (تك 3 : 17 - 19). ما المنفعة لتعبنا على الأرض؟ ماذا سنربح ولو ربحتنا ف "ماذا يفيد الإنسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه"؟ ما الفائدة؟

❖ ما هي حياتكم؟ "إنها بخارٍ يظهر قليلاً ثم يضمحل" (بع 4: 14) نعم يا أحبائي يقول يعقوب أبو الآباء عندما سأله فرعون "فقال فرعون ليعقوب كم هي أيام سني حياتك. فقال يعقوب لفرعون أيام سني غربتي مئة وثلاثون سنة. قليلة وردية كانت أيام سني حياتي ولم تبلغ إلى أيام سني حياة آبائي في أيام غربتهم" (تك 47 : 8 - 9) نعم يا أحبائي نتعب ونتعب كثيراً من أجل لقمة العيش وفي النهاية لانأخذ شيئاً.

❖ لكن معلمنا بطرس لم يتوقف عند قوله "تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئاً" ولكنه أضاف وقال "ولكن على كلمتك ألقى الشبكة". هناك "الكن" يا أحبائي تعطينا رجاء وفرح. "على كلمتك ألقى الشبكة" فكلمة الله تعطينا رجاء ما بعده رجاء... من يعمل حسب كلام الله ويتبعه يحصل على نعم كثيرة.... بالنسبة لبطرس: "ولما فعلوا ذلك أمسكوا سمكاً كثيراً جداً فصارت شبكتهم تتخرق".

❖ والسيد المسيح يقول لنا "فكل من يسمع أقوالي هذه ويعمل بها أشبهه برجل عاقل بنى بيته على الصخر" (مت 7 : 24).

❖ ليتنا يا أحبائي نكون عقلاء و بنى حياتنا على كلمة المسيح فبنينا على الصخر فلا يسقط أبداً.

We have toiled and caught nothing

❖ "But Simon answered and said to Him, "Master, we have toiled all night and caught nothing; nevertheless at Your word I will let down the net. And when they had done this, they caught a great number of fish, and their net was breaking" (Luke 5: 4 - 6)..

❖ "Master, we have toiled all night and caught nothing" the words of our teacher Saint Peter are to all of us during our way as strangers on earth. The whole life is like a long night where man labours and gets nothing out of it "Naked I came from my mother's womb, And naked shall I return there" (Job 21 : 1). Labour was introduced into man's life since the sin of Adam "Then to Adam He said, "Because you have heeded the voice of your wife, and have eaten from the tree of which I commanded you, saying, 'You shall not eat of it': "Cursed is the ground for your sake; In toil you shall eat of it All the days of your life. Both thorns and thistles it shall bring forth for you, And you shall eat the herb of the field. In the sweat of your face you shall eat bread Till you return to the ground, For out of it you were taken; For dust you are, And to dust you shall return." (Genesis 3 : 17 - 19). What is the use of our labour on earth? What shall we win if we gain "For what profit is it to a man if he gains the whole world, and loses his own soul?" (Matthew 16: 26).

❖ What is your life? "It is even a vapor that appears for a little time and then vanishes away" (James 4 : 14). Yes, my beloved, Jacob answered Pharaoh when he asked him "Pharaoh said to Jacob, "How old are you?" The days of the years of my pilgrimage are one hundred and thirty years; few and evil have been the days of the years of my life, and they have not attained to the days of the years of the life of my fathers in the days of their pilgrimage" (Genesis 47: 8 -9). Yes, my beloved, we labor and labor very much for our living and finally we get nothing.

❖ But our teacher Saint Peter did not just say "we have toiled all night and caught nothing" but he added "nevertheless at Your word I will let down the net". There is something else, my beloved, something that gives us hope and joy. "at Your word I will let down the net" God's word gives us hope like no other hope...whoever lives according to the word of God and follows Him, gets many gifts...for Peter it was "they caught a great number of fish".

❖ The Lord Jesus tells us "whoever hears these sayings of Mine, and does them, I will liken him to a wise man who built his house on the rock." (Matthew 7 : 24).

❖ Let us, my beloved, be wise and build our lives on the word of the Lord Jesus similar to the man who builds his house on the rock so it never falls.

Church News and Schedule by telephone: 274-1589
Church's website www.stmarkmontreal.ca

For visitation, please contact any of the fathers and leave a message

Fr. Pishoy Saad: 514-274-6119 fr_pishoy@hotmail.com

Fr. Mikhail Aziz: 514-278-3859 frmikhail@copticmail.com

Service schedule

مواعيد الخدمة

+ Confessions	Tue	4 - 7½	PM	+ إعرافات
+ Holy Liturgy	Wed	5½ - 7½	AM	+ القداس الإلهي
+ Prayer Meeting	Thu	7 - 8	PM	+ إجتماع صلاة
+ St. Monica and St. Augustine group (graduates)	Thu	8 - 9	PM	+ إجتماع أسرة القديسة مونيكا والقديس أغسطينوس
+ Holy Liturgy	Fri	8 - 10	AM	+ القداس الإلهي
+ Youth Meeting	Fri	8 - 9½	PM	+ إجتماع الشباب
+ Coptic hymns class (KG - Grade 6)	Sat	1½ - 3	PM	+ درس ألحان و قبطي (grade 6 - KG)
+ Sons of Light Club	Sat	2½-7	PM	+ نادي أبناء النور
+ Coptic hymns class (high school & +)	Sat	6 - 7½	PM	+ درس ألحان و قبطي (high school & +)
+ Vespers prayer, Bible study and praises	Sat	7½	PM	+ عشية، درس كتاب، تسبحة
+ Holy Liturgy	Sun	8½- 11½	AM	+ القداس الإلهي
+ Sunday School	Sun	12 - 1	PM	+ مدارس الأحد
+ Meeting of the Eritrean brethren	Sun	1 - 2	PM	+ إجتماع الأخوة الإرتريين
+ Service meeting	Sun	2 - 3	PM	+ إجتماع الخدمة

أخبار الكنيسة

1. يقام البازار السنوي إبتداء من السبت والأحد القادمين - نحتاج إلى مجهودات الكثيرين للعمل - الرب يبارك مجهوداتكم.
2. يبدأ البازار ١١ صباح السبت ٢٥ حتى السادسة مساءً والأحد إبتداء من الواحدة بعد الظهر حتى الخامسة مساءً.
3. يتعطل نادي الملائكة فترة إقامة البازار.
3. يقام تذكارات أربعين المرحومة هنية منصور في قداس الأحد القادم ١٠/٢٦
4. يقام إحتفال جميع القديسين مساء الجمعة 31 أكتوبر.
5. درس الكتاب بعد عشية السبت القادم من سفر اللاويين.

معمودية مقدسة

- تهنيء الكنيسة أبناءها بالمعمودية المقدسة وترجو للأبناء نمواً في القامة والنعمة:
1. هاني إبراهيم وزوجته ميرا شاروبيم بمعمودية الإبن المبارك مكسيموس
 2. أبراهام مسفون وزوجته تسيون بمعمودية الإبن المباركة نيشان
 3. جيمس عوض وزوجته رينا عوض بمعمودية الإبن المباركة سيليا كاترين
 4. مدحت وتيريزا غيريال بمعمودية الإبن المباركة ميليسا

خطوبة مباركة

تهنيء الكنيسة أحبائها كريستين يوسف وباقي مهني بالخطوبة المباركة وترجو لهما تمام الفرح بالإكليل المقدس

CHURCH NEWS

1. The annual bazaar will begin next Saturday and Sunday. The work needs many efforts, may the Lord bless your efforts..
2. The bazaar will start on Saturday 25 October from 11:00 a.m. till 06:00 p.m. and Sunday from 1:00 p.m. till 5:00 p.m.
3. Angels club will stop its activities during the bazaar.
4. The Holy Liturgy in memory of the departed Haneya Mansour will be next Sunday, October 26.
5. The "All Saints feast" will be celebrated on Friday evening, October 31st.
6. Next Saturday's Bible study will be from the book of Leviticus.

Blessed Baptism

The Church congratulates her beloved for the blessed baptism of their children, may God bless their upbringing and growth:

1. Hani Ibrahim and his wife Mira Sharobim for the baptism of their son Maximos
2. Abraham Mesfun and his wife Tsion for the baptism of their daughter Nishan
3. James Awad and his wife Rina for the baptism of their daughter Saila Catherine
4. Medhat Ghobrial and his wife Treza for the baptism of their daughter Melissa

Blessed Engagement

The Church congratulates her beloved Christine Youssef and Pavly Mehani for the blessed engagement and wishes them the complete happiness by the Holy Matrimony